

עלון לצריכן לפי תקנות הרווקחים (תקשייריט) התשמ"ז - 1986

התרופה משווקת ללא מרשם רפואי

דרמסיל קرم

החומר הפעיל/רכזו ביחידת מילון:

Terbinafine Hydrochloride 1%

טרבינfine הידרוקלוריד 1%

רשימת החומרים הבaltı פיעלים והאלרגניים הנוספים, ראה סעיף 6 וסעיף 2 תחת כותרת " מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" ..

קרה בעיון את **העלון עד סופו** **טרם** **תשמש בתרופה**. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספת, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

עליך לשמש בתרופה **על פי** ההוראות בסעיף המינון בעיון זה. היועץ ברוקח אם אתה זקוק למידע נוסף. עליך לפנות אל הרופא **במידה ותסמנני המחלתה** (סימפטומים) מוחMRIים או איןם משתפרים לאחר שבוע (7 ימים).

1. למה מיועדת התרופה?

התרופה הינה בעלת פעלות אנטיפטריתית רחבה טווח לטיפול בפטרת העור.

קבוצה רפואיית: אנטיפטריתית.

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה(המופיעים בסעיף 6).
- אין להשתמש בתרופה אם את מניקה.

اذירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

לפני הטיפול בדרמסיל קرم , ספר לרופא אם אתה סובל ממחלת אחרת או מאלרגיות.

- פטיר אינו מומלץ לשימוש בילדים מתחת לגיל 12.
- דרמסיל קرم מיועד לשימוש חיצוני בלבד.
- אין להשתמש בקרם בפה ואין לבולו אותו.
- יש להימנע מגע עם העיניים, האף, הפה או רקמות ריריות אחרות. אם הקرم בא מגע עם העיניים, יש לשטוף הيطב באופן מיידי ויסודי תחת מים זורמים. יש לפנות לרופא **במידה ומורגש** אם נוחות בעיניים.
- במקרה של פטרת נרחבת בכף הרגל או אם הדיזוז הפטריטי מערב גם את הציפורניים, יש לפנות לרופא.

תגובהות בין תרופתיות:

אם אתה לוקח, או אם לוקח לאחרונה, **תרופות אחרות כולל תרופה ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כר לרופא או לרוקח.** אין למרוח תכשירים רפואיים נוספים על האזורה המתופל.

ילדים ותבגרים:

לא קיים מידע לגבי בטיחות ויעילות השימוש בתרופה זו בילדים מתחת לגיל 12.

הרין והנקה:

הרין

- אין להשתמש בקרם אם את בהריון, אלא אם כן השימוש הכרחי בהוראת הרופא.
- אם את מתכוננת להיכנס להריון, היועץ ברופא **טרם** השימוש בדרמסיל קرم.

הנקה

- אין להשתמש בקרם אם את מניקה.
- יש להימנע מ מגע של תינוקות באזור המטופל בתרופה.

נגיעה ושימוש במכונות:
לדרמאסיל קרם אין השפעה על היכולת לנוהג ולהפעיל מכוניות.

מידע חשוב על חלק המרכיבים של התרופה:

- דרמאסיל קרם מכיל צטיל אלכוהול (cetyl alcohol) ווטאריל אלכוהול (stearyl alcohol) העולים לגורם לתגובה בעור, למשל אקזמה (כגון: contact dermatitis).
- דרמאסיל קרם מכיל 1% בנזיל אלכוהול (benzyl alcohol) העולן לגרום לארגית וגירוי מקומי בעור.

3. כיצד תשתמש בתרופה?

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנסיבות בוגר למינון ואופן הטיפול בתרופה.
בטרם השימוש בדרמאסיל קרם, יש לשטוף את האזור הנגע וליבשו היטב.
לשימוש מבוגרים ובילדים מעל גיל 12.

ניתן למרוח דרמאסיל קרם פעמיים ביום (בוקר / או ערב), יש למרוח בעדינות שכבה דקה של דרמאסיל קרם על האזור הנגע וסובבו.

המינון המקביל בדרך כלל הוא:

- עבור פטרת כף הרגל המופיע בין אצבעות הרגליים (Tinea Pedis), פטרת המפשעה, פטרת הגוף
– למרוח פעמיים ביום במשך שבועיים.
- עבור פטרת כף הרגל המופיע על סוליות כף הרגל /או על צידי כף הרגל []
Plantar - type Tinea Pedis Type Moccasin – למרוח פעמיים ביום במשך שבועיים.
- עבור פטרת בעור מסוג קנדידיאזיס (skin candidiasis) – למרוח פעמיים עד פעמיים ביום, במשך שבוע.
- עבור פטרת פיטיריאזיס ורסיקולור (פטרת המשט) – למרוח פעמיים ביום, במשך שבועיים.

במידה והטיפול הינו בקפל עור, ניתן לכנות את האזור בחבישת גזה, כיסוי האזור מומלץ במיוחד בלילה. יש להחליף את הגזה בכל מריחה. יש לשטוף את הידיים לאחר כל מריחה על האזור הנגע.

אין לעובר על המנה המומלצת.
למניעת זיהום חוזר, יש לטפל בפטרת על פי ההוראות בעלן זה.

אם לא חל שיפור במצבו תוך שבוע יש לפנות לרופא.

יש לטפל בפטרת במינונים המצויינים בעלון. אם אתה מרגיש שהשפעת התרופה חזקה מדי או חלה מדי, פנה לרופא או לרוקח.

אין לבלווע, התרופה מיועדת לשימוש חיצוני בלבד.

אם השתמשה בטעות במינון גבוה יותר:

אם השתמשה במנת יתר או אם בטעות בעל יד מין התרופה, פנה מיד לחדר מין של בית החולים, והבא את אריזת התרופה איתך.
אם שכחת למרוח את הקרם בזמן המועד, אין למרוח מנה נוספת. מרוח את המנה הבאה בזמן הרגיל והיוועץ ברופא.

אין ליתול תרופות בחושך! יש לבדוק התווית והמנה בכל פעם שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם אתה זקוק להם.

כמה לסייע להצלחת הטיפול?

על מנת להימנע מפטרת בכף הרגל יש לבצע את הפעולות הבאות:

- יש להחליף בכל יום בגדים שהיו בקשר עם האזור הנגע.

- יש להימנע מלבישת בגדים צמודים או כאלה שאינן מאפשרות אווורור של העור.
 - יש ליבש בעדינות את האזור הנגוע לאחר רחיצתו.
 - יש להחליף מגבות בכל יום.
 - אם אתה סובל מפטרת בכף הרגל, אל תלב ייחף. בנוסף, יש לפדר או לרסס את הנעלים במקומות ייעודיים נגד פטרת בכף הרגל. יש לשטוף את הידיים ביסודות לאחר שימוש בתרופה וגע עם העור הנגוע על מנת למנוע את התפשטות הזיהום.
- אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או רוקח.**

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בדרמטיל קرم עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואאי. יתכן ולא תסבול אפילו אחת מהן.

- יש להפסיק את השימוש ולפנות מיד לרופא אם אתה חש באחת או יותר מההתופעות הבאות, היכולות להעיד על תגובה אלרגית:**
- קשיי נשימה ובליעת
 - התנפחות של הפנים, השפתיים, הלשון או הגרון
 - גרד חמוץ בעור בליווי אדמדומיות או שלפוחיות מורמות

תופעות לוואי של המערכת החיסונית:
נדירות מאוד (תופעות שמופיעות לפחות 1-10 משתמשים מתוך 10,000): סרפדת

תופעות לוואי של העיניים:
נדירות (תופעות שמופיעות בין 1-10 משתמשים מתוך 10,000): גירוי

תופעות לוואי עוריות:
שכיחות (תופעות שמופיעות בין 1-10 משתמשים מתוך 100): התקלפות, גרד אין שכיחות (תופעות שמופיעות בין 1-10 משתמשים מתוך 1000): פצעים, גלדים, הפרעות בעור, שינוי בגוון עור, אדמדומיות, תחושת צריבה נדירות (תופעות שמופיעות בין 1-10 משתמשים מתוך 10,000): יובש בעור, אקזמה, דלקת עור מגע ישיר (contact dermatitis) נדירות מאוד (תופעות שמופיעות לפחות 1-10 משתמשים מתוך 10,000): פריחה או פצעונים בעור

תופעות לוואי כליליות ותופעות לוואי באזורי המטופל:
אין שכיחות (תופעות שמופיעות בין 1-10 משתמשים מתוך 1000): כאב, כאב או גירוי באזורי המטופל נדירות (תופעות שמופיעות בין 1-10 משתמשים מתוך 10,000): החרפה של הפטרת

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואאי מחמירה או כאשר אתה סובל מטופעת לוואי שלא צינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי" עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המくん לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור:
<https://sideeffects.health.gov.il/>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעללה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקומות סגור מחוץ להישג ידים וטווח ראייתם של ילדים ואו תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעללה. אל תגרום להקהה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחריו תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חודש.
- תנאי אחסון: אחסון מתחת ל- 25°C. ניתן להשתמש עד 6 חודשים מיום פתיחת השפופרת, אך לא יותר מתאריך התפוגה המוטבע על-גביה האריזה.

6. מידע נוסף

נוסך על החומר הפעיל התרופה מכילה גם:

Isopropyl myristate, cetyl alcohol, sorbitan monostearate, cetyl ester wax, stearyl alcohol, polysorbate 60, benzyl alcohol, sodium hydroxide, HCl, purified water.

כיצד נראה תרופה ומה תוכן האזינה: קرم בצבע לבן בשופורת אלומיניום המכילה 15 גרם או 30 גרם. יתכן ולא כל גודלי האזיות משוקרים.

היצן ובעל הרישום: מעבדות רפא בע"מ ת.ד. 405, ירושלים, 9100301, ישראל.

משווק בלבד ע"י: סופר-פארם (ישראל) בע"מ, ת.ד. 2171, הרצליה 4672516.

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 134-74-31484

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

העלון נערך באוקטובר 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

262005-1